加國 廣裕隆記利 雲埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 喜丹丸散 發客

事務所
何盈基
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
◎電話 PA 5652

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授 此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所前哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 域埠 滙生源 五大商店

▲李福啓事▼ 敬啟者弟深蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲因戰務影響萬物價值飛漲弟之藥膏前日每盒式元現下每盒增加五毫以彌補希爲原諒是荷 諸君注意華新書局前日曾刊弟所製之皮膚百病膏於目錄上他云及代理但弟之藥品所存有限今已取消華新寶號代理之藥品也。諸君購藥祈爲注意

再字注意 諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來況且快捷兼穩固祈宜C O D由信館交易亦可任從尊便

凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要

◎函購處
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良藥 猶如遇仙

敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光睡食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所聞也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 九月廿八日 弟盧灼上言

Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

▲恭頌良藥 猶如遇仙

敬覆者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆癒痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

▲祖國新聞▼

廣東救濟工作紀

生產即救濟！災民生息有所詔關電訊 目下廣東救濟工作 在急激展開中 過去壹載 其普通振濟 除急振戰區難民及東江南路等地災荒救濟欵已達八拾萬零二千六百餘元之外 現仍續在各地分設難民招待所 省會詔州設有義民招待所規模較大 收容淪陷區歸來之義民 先後達七百九十六人 各縣收容安置者 有一萬一千七百餘人 至於婦女救濟工作 尤爲重要 且以救濟寓於生產 從事於「積極的振濟」 計先後成立各種生產工作團 就中以婦女生產工作團爲最有成績 現收有學生二百四十二人 授予工藝技術 同時舉辦生產補習班 收有學生三百餘人 附設託兒所 收容學生子女八十餘人 生產部分爲若干部門 即染織 縫製工廠 染織廠內分漂染 毛巾 木机 鐵機 織襪諸部 壹載於茲 已漂染布二萬四千丈 織成毛巾八百餘打 木機織布一萬二千丈 鐵機織布二萬五千餘丈 織成毛巾二千七百餘打 織襪一千餘打 縫製工廠內分被服 洋服 抽紗 皮革 曾造軍服三十餘萬件

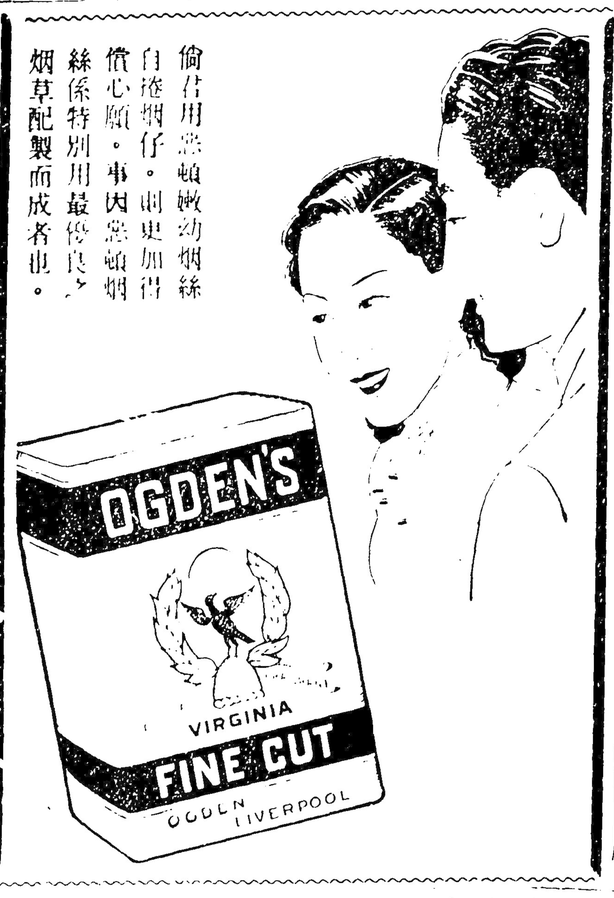
內分農場 林場 畜牧場 已墾地五百餘畝 林場種桐三千餘株 另有苗圃三百餘畝 其次爲兒童教養院 係將在戰區難童 分配各個生產院部 第壹院爲製草鞋蓆等 第式院爲製汁香糊文具用品等 第三院爲竹木家具玩具等 第四院爲布鞋等 第五院爲信箋及稿紙等 而全製造麥芽糖 鹹蛋及臘味 種植花生番薯甘蔗等 並者手訓練兒童製肥皂 磚瓦 牙刷等物

青年救濟工作部份 爲收容由淪陷區逃來之熱血愛國青年 乃設廠訓練 該廠分四部 爲火柴 製紙 窯業 文具和肥皂 每期訓練學生壹百二十名 期滿後 即行分派各工場實習而正式課生 各項出品在韶頗爲流行 上開二點 即爲廣東壹載來 寓救濟於生產之事業梗概 不但災黎生息有所 對於抗戰尤大補益云

◎洞庭湖濱

克復區秋收有望

車廸電訊 洞庭湖西岸南縣安鄉等縣居民 因政府施救急振 流亡各地之難民 亦攜手回鄉 照常生活 下季雨水調和 秋收極有希望云



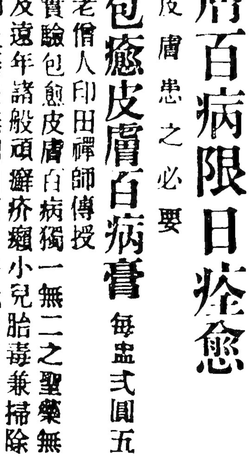
倫倍用無頓幼烟絲自造烟仔。由東加得價心願。事因無頓烟絲係特別用最優良之烟草配製而成者也。

◎極樂氏大補丸 每盒五元二

志在馳名剪此告白付來買一送一

大補丸補身健腎之功效

治腳冷腳震 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精 治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒一點之久自然 藥到成功老人服之實有還少之功



李同盛君服大補丸見功効贈相刊登

極樂氏大補丸 弟服的實補身開胃補血

◎精補精藥水 每樽貳元

包癒癬藥膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏 每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治風濕骨痛。週身痠癢。遠年爛腳。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也

風濕骨痛搜毒丸 每盒三元

◎抗戰行軍丸 每樽二元

如意水每樽五毫齊人藥水每樽五毫

太陽滋補丸每盒五元 雙料拾元

△海外馳名 消痔膏 每盒貳元

▲國藥民通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
825 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

匹明眼眼鏡店

一副眼鏡一生保護
虛僞眼目不能觀吞

懇寧坎大葯房
Cunningham Drug Store Limited

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥不用割
每盒五毫兩盒壹元二五
支行在哥林比街亞爽喜市定街

◎謝啓

敬者。弟昨因事出雲域兩埠一行。荷蒙各親友過愛。隆情相待。或飯以郇氏之爵。或醉以公瑾之醴。銘心芬齒。感德難忘。祇以蝸務紛紜。不能久留。又以行色匆匆。不克登堂叩別。茲已平安回埠。特登數言。藉以仲謝。並作告慰。恕不一一。

列必珠埠梁槐敬啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

醫學博士
DR. A. S. TSAI
PHYSICIAN & SURGEON
蔡清信醫所
OFFICE 201 - 202
醫所 193 Hastings Street East
PA. 1012
住所…… HA. 1615 - 1616
時間……下午三点……至五点

Sun Life of Canada
華人代理
永明人壽保險公司

胡頌堯
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

雲高 賽來旅館 埠華
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢胖」七四六〇

賽來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克已往來利便向所讚稱格外歡迎僑胞賜顧本旅館人同謹啓

亞洲旅館
加拿大 雲哥啤
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克已僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片听
街東壹三九號馬金業總堂樓下
司理馬本步敬啓

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行 通訊地址
方書賜閱 函索便寄

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癱疽
瘋癬痔漏爛脚
奇難雜症

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎呫呫之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生寶舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U. S. A.